

Alpha[®] 100 + obojok T5

Rýchla príručka používateľa



GARMIN®

Alpha® 100 + obojok T5 Rýchla príručka používateľa

⚠ UPOZORNENIE

Pozrite si príručku Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Prehľad zariadení

Alpha 100 ručné GPS + VHF

POZNÁMKA

Nepoužívajte vysokovýkonné rádiové vysieláče (s výkonom viac ako 5 wattov) v tesnej blízkosti zariadenia Alpha 100. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu.



①	GPS prijímač anténa
②	VHF rádiová anténa
③	Tlačidlá pre ovládanie výcvikových funkcií*
④	Tlačidlo pre zapnutie / vypnutie zariadenia
⑤	Lišta pre prispôsobiteľnú montáž
⑥	microSD™ slot (umiestnený pod batériou)
⑦	Poistka krytu batérie
⑧	Mini-USB port (pod gumenou krytkou)

T5 - sledovací obojek GPS/VHF



①	VHF anténa
②	Obojek (vymeniteľný ako ND)
③	GPS prijímač (anténa)
④	Tlačidlo pre zapnutie / vypnutie

Bližšie informácie a popis

Navštívte uvedené odkazy pre získanie požadovaných informácií, ktoré nie sú v tejto príručke.

- www.garmin.sk
- www.klub.garmin.sk
- alebo www.garmin.com/learningcenter.

Získanie kompletnej príručky používateľa

Pre stiahnutie rozšírenej používateľskej príručky postupujte podľa pokynov nižšie.

- 1 Cez webový prehliadač navštívte lokalitu: **klub.garmin.sk**
- 2 Zaregistrujte sa a nezabudnite sa prihlásiť.
- 3 Stiahnite si dostupnú dokumentáciu.

Začínáme pracovať

Zapnutie / Vypnutie zariadení Alpha 100 + T5

- Na Alpha 100 stlačte a podržte tlačidlo POWER na bočnej strane a držte, až kým sa rozsvieti / vypne LCD displej.
- Na obojku T5 stlačte a podržte tlačidlo POWER pre zapnutie / vypnutie. Zapnutie je sprevádzané pípnutím a rozsvietením LED kontrolky.

Nabíjanie / napájanie zariadení

UPOZORNENIE

Tento produkt obsahuje lítium-iónovú batériu. Uskladnením zariadenia mimo dosahu priameho slnečného svetla zabránite možnosti vzniku zranení osôb alebo poškodenia produktu následkom vystavenia batérie extrémnemu teplu.

1 Pred otvorením krytu na zadnej strane Alpha 100, otočte kovový krúžok v protismere hodinových ručičiek.

2 Na batérii nájdite kovové kontakty.

3 Vložte batériu do zariadenia tak, že nasmerujete kovové kontakty na batérii a v zariadení na seba. Batériu vkladajte



vždy najskôr smerom od kontaktov.

4 Zatláčajte batériu na miesto (zapadne).

5 Nasadíte kryt batérie a krúžkom poistíte kryt batérie.

Nabíjanie batérie obojku T5

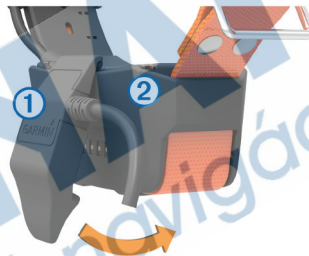
UPOZORNENIE

Pre pripojením nabíjacieho klipu n zabudnite vysušiť kontakty na obojku, aby nevznikala korózia.

Pred prvým použitím odporúčame nabiť batériu na 100% kapacity. Čas 100% nabíjania, približne 5 hodín.

Pri nabíjaní batérie musí teplota okolia dosahovať teplotu od 0° do 40°C.

1 Pripojte nabíjací klip **1** k obojku **2** podľa obrázka nižšie.



2 Pripojte priložený mini-USB kábel do portu na nabíjacom klipu.

3 Pripojte druhý koniec kábla USB k zdroju energie.

Počas nabíjania je rozsvietená LED kontrolka na červeno.

4 Po nabití batérie na 100% sa rozsvieti LED kontrolka na zeleno. Následne môžete odpnúť nabíjací klip z obojka.

Aktualizácie softvéru (firmware)

Odporúčame pravidelne aktualizovať ovládací softvér zariadení. Pred samotnou aktualizáciou je potrebné zariadenie (Alpha 100 alebo obojok T5) pripojiť k počítaču pomocou USB kábla.

Zariadenia musíte aktualizovať jednotlivito.

POZNÁMKA: Aktualizácia softvéru neovplyvní uložené dáta alebo nastavenia.

1Aktualizácie si stiahnete pomocou samostnej aplikácie Webupdater, ktorá je dostupná na odkaze www.garmin.com/products/webupdater.



2Postupujte podľa dostupných inštrukcií.

Príjem GPS signálu

Pred použitím (nasadením na psa) odporúčame zariadenia zapnúť a ponechať ich vyhľadávať signál GPS. Príjem signálu môže zabráť aj niekoľko minút.



1Umiestnite zariadenia na otvorené priestranstvo s priamym výhľadom na oblohu.

2Obe zariadenia zapnite (viac strana 2).

3Na Alpha 100 stlačte tlačidlo pre zap./vyp  a následne sa zobrazí stavová ikonka  s informáciou o kvalite GPS signálu. Obojok T5 signalizuje aktívny príjem signálu dvojitým blikaním LED diódy (zelená).


Pripojenie (ďalšieho) obojku

1Ak je obojok zapnutý, tak ho môžete obratom vypnúť (viac strana 2).

2Stlačte a podržte tlačidlo , pokým obojok začne „pípať“ v dvoch sériách (1 séria = cca 2 sekundy). Hneď potom uvoľnite tlačidlo . LED dióda na obojku začne rýchlejšie blikať (zelená). Obojok je následne pripravený na pripojenie, párovanie so zariadením Alpha 100.

3Pre pripojenie / pridanie obojku T5 k zariadeniu Alpha 100 postupujte podľa pokynov:
Z hlavnej ponuky zvolíte: Zoznam > Pridať psa

4Pri párovaní držte obojok v tesnej blízkosti zariadenia Alpha 100 a pri výzve na párovanie / pridanie obojku stlačte **Ano**.

5Po úspešnom spojení obojka T5 a Alpha 100 vpište meno / označenie psa a následne výber potvrdíte stlačením  > OK.

Nastavenie obojku pre psa

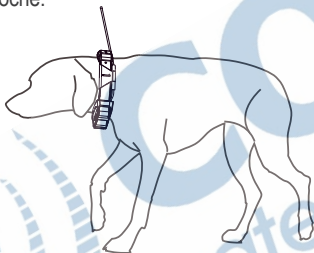
Pred prvým použitím zariadením musíte zabezpečiť spárovanie s Alpha 100 + príjem GPS signálu (viac strana 4).

1Nasadte obojok T5 psovi tak, aby VHF anténa smerovala nahor (strana 5) a LED dióda smerom dopredu.

2 Upevnite obojok prevlečením cez pracku v polohe podľa obrázka nižšie.

3 Dostatočne dotiahnite obojok psovi okolo krku.

POZNÁMKA: Obojok musí byť dostatočne utiahnutý, tak aby sa pri použití nepresúval zo strany na stranu. Netreba ale zabúdať na to, že pes musí byť naďalej schopný normálne prehltáť potravu a vodu. Po nasadení obojka sledujte správanie psa tak, aby ste sa ubezpečili, či nie je obojok pritiahnutý príliš alebo naopak nedostatočne.



4 Ak je po pritiahnutí obojka zvyšná (presahujúca) časť príliš dlhá, môžete ju jednoducho odstrihnúť. Zachovajte však minimálnu dĺžku (8 cm), ktorá bude presahovať pracku.

Použitie Alpha 100


Ručné zariadenie Alpha 100 umožňuje po pripojení kompatibilného obojka sledovať pohyb psa, ktorý sa zobrazuje na mape alebo prostredníctvom tzv. kompasovej stránky. Pri použití mapy sa zobrazuje vaša poloha a poloha psa spolu so záznamom prejdenej trajektórie. Pri použití kompasu zobrazuje šípka smer a vzdialenosť k obojku, resp. psovi.

Kalibrácia integrovaného kompasu.

ODPORÚČANIE

Kalibrujte elektronický kompas v exteriéri. Nestojte v blízkosti objektov, ktoré môžu ovplyvňovať magnetické polia, ako sú vozidlá, budovy alebo nadzemné elektrické vedenia.




Kompas by ste mali kalibrovať vždy po tom, ako sa premiestnite na veľkú vzdialenosť, po veľkých zmenách teploty alebo po výmene batérii.

- 1 Na Alpha 100 stlačte  > z ponuky vyberte Kompas > zvolte  > Kalibrácia kompasu > Spustiť.
- 2 Ďalej pokračujte podľa pokynov zobrazovaných na displeji.

Komunikácia s pripojeným obojkom

Alpha a obojok komunikujú medzi sebou pomocou rádiových vln.


Prekážky medzi zariadeniami spôsobujú zníženie kvality signálu. Najlepší signál dosiahnete, ak má Alpha pri použití priamy výhľad na pripojený obojek.

Najlepší signál	
Dobrý signál	
Slabý signál	

Pre zabezpečenie čo najlepšieho signálu, choďte na najvyšší bod oblasti, kde sa nachádzate (napríklad na vrch kopca).

Zapnutie záchranného režimu

Rescue Mode môžete spustiť pre úsporu spotreby energie napríklad na konci lovu alebo keď sa Váš pes dostane mimo dosah antény.

- 1 Z hlavnej ponuky zvolíte Zoznam / Dog List.
- 2 Vyberte zo zoznamu psa.
- 3 Zvolíte Zobrazit info >  > Rescue Mode


Po spustení Rescue Mode sa toto nastavenie zmení až po manuálnom nastavení.

Rescue Mode zabezpečuje predĺženie výdrže batérie obojku pri poklese dostupnej energie pod 25%. Aktualizácia polohy je následne dostupná vždy max. každé dve minúty.

Informácie o systéme a zariadení

Nastavenie intenzity podsvietenia displeja

Úroveň podsvietenia displeja môže výrazne ovplyvniť výdrž batérie.

1 Stlačte .

2 Nastavte vhodnú úroveň podsvietenia displeja.

VHF Radio Information

Zariadenie Alpha 100 a T5 používajú GPS a rádiovú VHF technológiu k zisťovaniu polohy psov vo svojom prostredí. Používanie rádiového VHF zariadenia je v Európe všeobecne regulované predpismi. Produkty Alpha 100 a T5 sú schválené na používanie v niektorých krajinách EÚ, vrátane Slovenska. Priemyselná norma CE pod číslom CE0470(!) a CE0681(!). Používanie je povolené v niektorých krajinách Európy na konkrétnych frekvenciách. Podrobnosti k zmenám a podmienkam používania nájdete na stránke <http://www8.garmin.com/astro-legal/#English>

Alpha 100 špecifikácie

Typ použitej batérie	Nabíjateľná a vymeniteľná lithium-ion batéria
Výdrž batérie	Až do 20-tich hodín*
Povolený pracovný teplotný rozsah	Od -20° do +60°C
Povolená teplota pri nabíjaní	Od 0° do +40°C
Teplota pri dlhodobom uskladnení	Od 0° do +25°C
Dosah VHF antény (v balení)	Až do 14,5km*
ANT+™ dosah	Do 3 m
Vodotesnosť	IEC 60529 IPX7

*V závislosti od použitia a nastavení.

Obojek T5 špecifikácie

Typ použitej batérie	Nabíjateľná integrovaná lithium-ion batéria
Výdrž batérie	Od 20 do 40 hodín*
Povolený pracovný teplotný rozsah	Od -20° do +60°C
Povolená teplota pri nabíjaní	Od 0° do +40°C
ANT+™ dosah	Do 3 m
Dosah VHF antény (v balení)	Až do 14,5km*
Vodotesnosť	IEC 60529 IPX7/1 ATM

*V závislosti od použitia a nastavení.

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRIHŮŤ



ZÁRUČNÝ LIST

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
 3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závyady a obsah zásielky)
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk,
ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk.
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, servis@garmin.sk

bezplatná linka podpory

HOT-LINE: 0800 135 000

Obe zariadenia sú vodotesné podľa normy IPX7, resp. 1 ATM. Požitie / sledovanie môže prebiehať aj v nepriaznivom počasí. Dážď, sneh, blato už nie sú žiadnou prekážkou, nakoľko zariadenie je vodotesné - odolné voči namočeniu, postriekaniu vodou. Každý (pripojený) obojok má vlastné kódovanie prenosu VHF. Vďaka tomu máte spoľahlivé informácie o polohe a pohybe vášho psa pri love, prechádzke či záchranej akcii.

Na slovenský trh je zariadenie dodávané s plnou podporou - ovládanie v slovenčine, užívateľská príručka v slovenskom jazyku. Produkt a jeho použitie je schválené pre lokalizáciu loveckých psov na Slovensku. Prevádzkovanie zariadenia na území Slovenskej republiky je možné na základe podmienok určených v individuálnom povolení na používanie frekvencie. Na uvedenom odkaze/stránke, nájdete podrobnosti k požiadavkám a postup na prevádzku tohto zariadenia v SR <http://www.garmin.sk/img.asp?attid=28659>



COMAN
satelitná navigácia

www.garmin.sk

	+43 (0) 820 220230		+ 32 2 672 52 54
	0800 770 4960		1-866-429-9296
	+385 1 5508 272 +385 1 5508 271		+420 221 985466 +420 221 985465
	+ 45 4810 5050		+ 358 9 6937 9758
	+ 331 55 69 33 99		+ 39 02 36 699699
	(+52) 001-855-792-7671		0800 0233937
	+47 815 69 555		00800 4412 454 +44 2380 662 915
	(+35) 1214 447 460		+386 4 27 92 500
	0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9999		+34 93 275 44 97
	+ 46 7744 52020		+886 2 2642-9199 ext 2
	0808 238 0000 +44 (0) 870 8501242		+49 (0)180 6 427646
	913-397-8200 1-800- 800-1020		0800 135 000

Táto slovenská verzia anglickej príručky je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre prevádzku a používanie

Alpha 100 s T5.

SPOLOČNOSŤ GARMIN NIE JE ZODPOVEDNÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO SLOVENSKEJ PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLÝVAJÚCU Z JEJ OBSAHU.

